

ОРГАНИЗАТОР:
ORGANIZER:



ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН
CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN

МЕЖДУНАРОДНАЯ
УНИВЕРСАЛЬНАЯ ВЫСТАВКА

ТАДЖИКИСТАН
TAJIKISTAN

INTERNATIONAL UNIVERSAL EXHIBITION

2025

13·14·15

Ноябр / Ноябрь

پاویون ج.ا. ایران در
نمایشگاه بین المللی -بازرگانی
تاجیکستان - دوشنبه
22-23-24
آبان 1404

با حمایت 70 درصدی
صندوق نو آوری و شکوفایی



شماره:

تاریخ:

پیوست:



شرکت نمایشگاه
بین المللی ارومیه



باسمه تعالی

صنعتگر و صادر کننده گرامی

احتراماً همانگونه که استحضار دارید همه ساله نمایشگاه های بین المللی در سراسر کشورهای تراز اول دنیا به منظور نمایش آخرین دستاوردها، تکنولوژی ها و ارائه محصولات و خدمات جدید به متخصصین ، تجار ، صادرکنندگان و واردکنندگان برگزار میگردد.

شرکت نمایشگاه بین المللی ارومیه به همراه شرکت مدیریت نمایشگاه های جامع یاس مجری برگزاری پائیلیون جمهوری اسلامی ایران با مجوز مرکز ساماندهی نمایشگاه CCI RT (زیر نظر اتاق بازرگانی و صنایع تاجیکستان) در نمایشگاه صادرات به کشور تاجیکستان-دوشنبه که با عنوان : 15-13 Nov 2025) International Universal Exhibition – Fair Tajikistan-Dushanbe (از تاریخ 22 لغایت 24 آبان ماه 1404 برگزار میگردد از شما دعوت به عمل می آورد که در این رویداد فرا ملی حضور به هم رسانید.

از مزایای حضور در این نمایشگاه میتوان به موارد ذیل اشاره نمود:

- ورود به بازار مبادلات تجاری ایران و تاجیکستان به مبلغ 261.2 میلیون دلار در سال 1403 که این عدد در 9 ماه ابتدایی سال جاری شاهد رشد 45.2 درصد بوده است
- ورود به بازار کشاورزی تاجیکستان بایش از 22.6 درصد کل تولید ناخالص داخلی
- ورود به بازار خدمات تاجیکستان با بیش از 41 درصد کل تولید ناخالص داخلی
- ورود به بازار انرژی بالانحص انرژی برق آبی و انرژی خورشیدی ، انرژی های تجدید پذیر با بیش از 37 درصد تولید ناخالص داخلی
- ورود به بازار شرکای تجاری تاجیکستان که به طور خلاصه میتوان به کشورهای روسیه، قزاقستان، چین، ترکیه، ازبکستان، سوئیس، آلمان، ژاپن، ایران، پاکستان، افغانستان، قرقیزستان، ایتالیا، ترکمنستان، ایالت متحده آمریکا و غیره اشاره نمود.

اقتصاد تاجیکستان : با توجه به افزایش نرخ رشد قابل تامل 8.2 درصدی سال 2023 و 8.3 درصدی 6 ماه ابتدای سال 2024 میتوان شاهد رشد اقتصادی چشمگیر بود که در نهایت به ایجاد تقاضا برای خدمات ، بالانحص خدمات رفاهی بود. که میتوان به اعداد زیر به عنوان معیار صادرات و واردات کالا و خدمات در سال گذشته تاجیکستان اشاره نمود.

- واردات کالا: 5 میلیارد و 880 میلیون دلار
- صادرات کالا : 2 میلیارد و 500 میلیون دلار
- واردات خدمات: 712 میلیون دلار

شماره:

تاریخ:

پیوست:



شرکت نمایشگاه
بین المللی اروهیه



• صادرات خدمات: 328 میلیون دلار

از صنایع حاضر در این نمایشگاه میتوان به موارد ذیل اشاره نمود:

- 1- ساختمان ، برق و انرژی ، مخابرات ، تجهیزات و فن آوری های انتقال قدرت ، لوله و اتصالات ، ساخت پل ، تونل ، جاده
- 2- فرش دستی و ماشینی ، تابلو فرش و موکت
- 3- کشاورزی و داروهای دامپزشکی ، ماشین آلات کشاورزی و آبیاری قطره ای ، کشت و صنعت
- 4- معدن و ماشین آلات و تجهیزات پردازش فلزات قیمتی و نیمه قیمتی
- 5- صنایع شیمیایی ، کودهای معدنی و مواد شیمیایی خانگی
- 6- چوب و نجاری ، حمل و نقل و ترانزیت
- 7- پزشکی ، داروسازی ، گیاهان دارویی ، گردشگری سلامت
- 8- خودرو ، قطعات خودرو ، باتری های خودرویی و غیر خودرویی
- 9- فرآورده های نفتی و پتروشیمی
- 10- صنایع دستی ، پوشاک ، کیف و کفش (چرمی)

لذا با عنایت به بین المللی بودن این رویداد منطقه ای و حضور تجار و مشارکت کنندگان سایر کشورهای صادرکننده به تاجیکستان که میتواند بستری مناسب را برای ایجاد فضایی تجاری فراهم نماید و همچنین حضور صادرکنندگان کشورمان در پاولیون ج.ا.ا در این نمایشگاه از جنابعالی تقاضا داریم در صورت صلاحدید نسبت به حضور و مشارکت در این نمایشگاه دستور مقتضی مبذول فرمایید.

به پیوست اطلاعات مشارکت در این نمایشگاه و آخرین گزارش اقتصادی و شناخت بازار تاجیکستان که توسط سفارت محترم ج.ا.ا در دوشنبه تهیه و تدوین گردیده است به حضور تقدیم میگردد.

همچنین این شرکت در نظر دارد تا در پاییز سال 1404 اقدام به برگزاری عناوین نمایشگاهی صادراتی ذیل نیز نماید که امیدواریم پذیرای شما در آن رویدادهای ملی - منطقه ای نیز باشیم .

1- بهمن 1404 اولین نمایشگاه توانمندی های صادراتی ایران به همسایگان غرب کشور (ترکیه - اربیل عراق ، ارمنستان ،

آذربایجان) با حضور تجار و هیئت های تجاری از کشورهای نام برده.

امید است بتوانیم شاهد حضور شما در این نمایشگاه بین المللی باشیم



International Universal Exhibition-Fair
«TAJIKISTAN-2025»
Date: November 13 - 15, 2025
Dushanbe city, Republic of Tajikistan

CONTRACT – APPLICATION FOR PARTICIPATION

Organization: _____	Country: _____															
Address: _____																
Title of the company for frieze (up to 15 letters)																
<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																
Company Management: _____																
Contact person: _____																
Phone: _____	Fax: _____ E-mail: _____															

SUBEXHIBITORS: If you are presenting sub-exhibitors in your booth, you should specify their full name and address.

BOOTH SQUARE:

	Equipped area (sq.m.)		Not equipped area (sq.m.)		Opened area (sq.m.)	
--	-----------------------	--	---------------------------	--	---------------------	--

Cost of the exhibition stand	Cost of the unequipped stand.	Cost of the opened exhibition area	Registration fee	Power socket	Overall total
			100 \$		

The registration fee is required for all exhibitors

Discount:

For the members of Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tajikistan – 10% of the exhibition area

Exhibits: _____

Sphere of activity: ☐ Producers ☐ Trade ☐ Service ☐ Another

Decoration of exhibition stands should be produced by Exhibitors on November 12, 2025 from 10.00 to 21.00.

The exhibitor is obliged to have with himself proof of payment and the contract-application form for participation.

Information on conditions of the signed contract is confidential.

With the present Contract our Company recognize all points of conditions of participation in the Exhibition-Fair.
Company Management _____
Bank Account No. _____
Bank _____
BIC _____
ITN _____

Exhibition Organization Center at the CCI RT
734012, Dushanbe, Valamatzade street, 21
ITN 010102626
OJSC "Bank Eskhata" city of Dushanbe

Sign _____

« _____ »

« _____ » 2025. Stamp.

The list of additional equipment

Unit of measure	Name of items	Price (\$)
pcs.	Stand panel, white 100 cm x 250 cm.	80.00
pcs.	High Showcase: 100 x 50 x 250 (3 shelves under glass)	120.00
pcs.	Normal Showcase: 100 x 50 x 180 (2 shelves under glass)	90.00
pcs.	Small Showcase: 100 x 50 x 110 (1 shelves under glass)	60.00
pcs.	43" TV	250.00
pcs.	Stillage 100 x 50 x 250 (4 shelves)	70.00
pcs.	Information bar: 100 x 50 x 110	80.00
pcs.	Information bar (radial)	90.00
pcs.	Round table	30.00
pcs.	Chair	18.00
pcs.	Bar chair	27.00
pcs.	Door, lockable 100 cm x 250 cm	80.00
pcs.	Stand brochure (floor)	20.00
pcs.	Spot-light, 60 Watt	15.00
pcs.	Socket 220 Volt	20.00
pcs.	Source of el.energy 220 V (night-and-day)	25.00
pcs.	Socket 220 Volt (out of stand)	50.00
pcs.	Urn	5.00
pcs.	Hanger for clothes (floor)	7.00
sq.m.	Carpeted Floor 1 sq.m.	10.00

مهت کسب اطلاعات بیشتر میتوانید با شماره های ذیل تماس حاصل فرایید.

خانم هژبری: ۰۹۱۴۱۴۸۵۱۸۸

خانم ملک آرا: ۰۹۱۴۴۸۷۴۴۸۱



شرکت نمایشگاه
بین‌المللی ارویه





**International Universal Exhibition-Fair
«TAJIKISTAN-2025»
Date: November 13 - 15, 2025
Dushanbe city, Republic of Tajikistan**

PARTICIPATION CONDITIONS

1. Participation fee for the whole period of the exhibition-fair: (Simplified tax system 6%)	1 sq.m. of the equipped area (the exhibition stand) – 180\$ 1 sq.m. outdoor exhibition area (indoor) - \$ 80 1 sq.m. outdoor exhibition area (outside the exhibition space) - 45 \$ Registration fee – 100 \$
2. The fee includes:	Rent of the exhibition stand or exhibition area General advertisement of the Exhibition-Fair Production of inscriptions on the frieze panel General protection of the exhibition-fair at night (from 18.00 to 9.00) Cleaning of the passes between the stands General electric lighting of the Exhibition-Fair
3. Participation in the catalog:	Placement of information (up to 50 words) about the Exhibitor in the Official catalog of the Exhibition-Fair (electronic format). Information reception for the catalogue till November 01, 2025
4. Types of stands:	Minimum Standard booth area – 9 sq.m. Minimum not equipped area – 10 sq.m.. Standard booth is offered with the following packaging: wall panels (m h=2,5) on stand perimeter; 1 table and 2 chairs on each 9 sq.m. of the area; 2 spotlights per 9 square meters; carpet covering; basket for garbage; For the corner booth (opened from two sides) is surcharge of 10% of the cost of the stand.
5. Registration fee:	Includes all-organizational expenses: Badges for exhibitors. Placement of information (up to 50 words) about the Exhibitor in the Official catalog of the Exhibition-Fair (electronic format). Placement of information on the official website of the organizer. Information reception for the catalogue till November 01, 2025

6. Responsibilities of the parties:	Participant's rights can not be transferred to another person. The participant has no right to transfer the provided area, and also to hand over it in sublease in whole or in part without written coordination with the Organizer (Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tajikistan). The participant bears property responsibility for damage of the exhibition equipment and property. The participant bears responsibility for compliance of fire safety regulations, safety measures and sanitary standards. In case of violation the Participant pays all the penalties which are applied by corresponding control authorities, and also compensates the cost of the caused damage.
7. Additional Information:	All exhibitions and fairs goods, imported for Exhibition-Fair are placed in "Temporary Admission" mode and must be returned in the same condition. In this case the exhibitor is exempt from payment of Customs duties and taxes. During the exhibition-fair, if imported goods or part of them will be sold, then you should pay the customs duties and taxes for the sold goods in accordance with the current legislation of the Republic of Tajikistan. Exhibitor is obliged to have a certificate of compliance, standards or other documents certifying an origin and quality of exhibit goods. Certificates must be translated into Tajik or Russian languages.
8. Force majeure situations:	The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tajikistan doesn't bear responsibility for losses, damage or the delays which resulted from natural disasters, war, military operations, revolution, civil actions, prohibitive or restrictive acts of administrative authorities and etc. The force majeure circumstances complicating or breaking holding a Exhibition-Fair. In this case the Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tajikistan reserves the right to postpone the date of exhibition-fair at a later time. Amounts paid to the Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tajikistan related for holding an exhibition-fair will not be returned.
9. Dispute Resolution:	Disputes that have arisen and are not settled out of court, through negotiations, are considered in the Arbitration Court of the Republic of Tajikistan
10. Deadline for	November 09, 2025 (inclusive)



**شرکت نمایشگاه
بین‌المللی ارومیه**



جهت کسب اطلاعات بیشتر میتوانید با شماره های ذیل تماس حاصل فرایید.

خانم هژبری: ۰۹۱۴۱۴۸۵۱۸۸

خانم ملک آرا: ۰۹۱۴۴۸۷۴۴۸۱



International Universal Exhibition-Fair

«TAJIKISTAN-2025»

Date: November 13 - 15, 2025

Dushanbe city Republic of Tajikistan



Supported by:

Government of Republic of Tajikistan



Organizer:

Chamber of commerce and industry of Republic of Tajikistan

MAIN SECTIONS OF THE EXHIBITION:

- Energy. Hydropower. Power equipment and technologies;
- Mining (machinery and equipment for the processing of precious and semi-precious metals);
- Machinery;
- Metal. Metal-working equipment;
- Chemical industry. Mineral fertilizers. Household chemicals.
- Agriculture (agricultural machinery, spare parts, equipment, processing of agricultural products, veterinary medicines and equipment for drip irrigation);
- Agro-industrial complex.
- Equipment for a public catering and trade.
- Construction: construction of highways, bridges, tunnels, houses.
- Construction materials, construction, municipal, road, career equipment. The equipment on processing of local raw materials for production of building materials;
- Wood and Woodworking;

- Light industry. Equipment for the processing of cotton, cocoon, wool, leather and recycled materials;
- Medicine, pharmaceuticals (technologies and equipment for processing of medicinal herbs), medical equipment, optics, stomatology, orthopedic production, prosthetics;
- Information technologies and telecommunications;
- Transport and logistics;
- Autoparts, accumulators, tires;
- Banking services, technologies and equipment;
- Safety, survival equipments and fire protection;
- Equipment and technologies for jewelry production;
- Packaging, Tare, Label and Polygraphy;
- Equipments for the production of children's toys and gifts;
- House hold goods;
- Oil products;
- Processing of waste;
- Tourism and travel. Spa treatment;
- Handicraft.

BUSINESS PROGRAM:

- Business forum;



شرکت نهائشگاه
بين العلى اروهيه



جهت كسب اطلاعات بيشتر ميتوانيد با شماره هاى ذيل تماس حاصل فراييد.

خانم هژبرى: ۰۹۱۴۱۴۸۵۱۸۸

خانم ملك آرا: ۰۹۱۴۴۸۷۴۴۸۱